



---

CHAMBRE DES DÉPUTÉS  
GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

# Dossier consolidé

Proposition de révision de la Constitution 5702

Proposition de loi visant à modifier la Constitution

Date de dépôt : 14-03-2007

## Liste des documents

Date	Description	Nom du document	Page
14-03-2007	Déposé	5702/00	<u>3</u>
13-10-2009	Retrait du rôle des affaires de la Chambre des Députés 1) Dépêche du Président de la Chambre des Députés au Premier Ministre, Ministre d'Etat (13.10.2009) 2) Liste des projets et des propositi [...]	5702/01	<u>6</u>

**5702/00**

**N° 5702**  
**CHAMBRE DES DEPUTES**  
Session ordinaire 2006-2007

---

**PROPOSITION DE LOI**

**visant à réviser la Constitution**

\* \* \*

*Dépôt (M. Aly Jaerling) et transmission à la Conférence des Présidents (14.3.2007)*

*Déclaration de recevabilité et transmission au Conseil d'Etat  
et au Gouvernement (24.4.2007)*

**SOMMAIRE:**

	<i>page</i>
1) Texte de la proposition de loi .....	1
2) Exposé des motifs .....	1

\*

**TEXTE DE LA PROPOSITION DE LOI**

Est ajouté à l'article 9 de la Constitution l'alinéa suivant:

La langue nationale des Luxembourgeois est la langue luxembourgeoise.

\*

**EXPOSE DES MOTIFS**

Ancrer la langue luxembourgeoise en tant que langue des Luxembourgeois dans la Constitution donnerait un sens plus profond et plus légitime à l'article 1er de la loi du 24 février 1984 sur le régime des langues.

Le Luxembourg étant un des Etats fondateurs de l'Union européenne, est le seul Etat européen dont la langue nationale n'est pas reconnue en tant que langue officielle européenne.

La langue luxembourgeoise n'étant pas reconnue en tant que langue européenne, il est primordial de la constitutionnaliser avant d'en faire la requête auprès des instances européennes.

Service Central des Imprimés de l'Etat

5702 - Dossier consolidé : 5

**5702/01**

**N° 5702<sup>1</sup>**  
**CHAMBRE DES DEPUTES**  
Session ordinaire 2009-2010

---

**PROPOSITION DE LOI**  
**visant à modifier la Constitution**

\* \* \*

**SOMMAIRE:**

	<i>page</i>
1) Dépêche du Président de la Chambre des Députés au Premier Ministre, Ministre d'Etat (13.10.2009) .....	1
2) Liste des projets et des propositions de révision de la Constitution à retirer du rôle des affaires de la Chambre des Députés .....	2

\*

**RETRAIT DU ROLE DES AFFAIRES DE LA CHAMBRE DES DEPUTES**

**DEPECHE DU PRESIDENT DE LA CHAMBRE DES DEPUTES  
AU PREMIER MINISTRE, MINISTRE D'ETAT  
(13.10.2009)**

Monsieur le Premier Ministre,

J'ai l'honneur de vous informer, qu'en date du 13 octobre 2009 les propositions de révision de la Constitution et les projets de révision de la Constitution repris sur la liste jointe en annexe ont été retirés du rôle des affaires de la Chambre des Députés.

J'adresse copie de la présente à Madame Octavie Modert, Ministre aux Relations avec le Parlement.

Veuillez croire, Monsieur le Premier Ministre, à l'assurance de ma très haute considération.

*Le Président de la Chambre des Députés,  
Laurent MOSAR*

\*

**LISTE DES PROJETS ET DES PROPOSITIONS  
DE REVISION DE LA CONSTITUTION A RETIRER DU ROLE  
DES AFFAIRES DE LA CHAMBRE DES DEPUTES**

- 1) **3899** Projet de révision de l'article 15 de la Constitution  
Dépôt: **Monsieur Georges Margue**, Député, le 24.3.1994
- 2) **3901** Projet de révision de l'article 19 de la Constitution  
Dépôt: **Monsieur Georges Margue**, Député, le 24.3.1994
- 3) **3902** Projet de révision de l'article 21 de la Constitution  
Dépôt: **Monsieur Georges Margue**, Député, le 24.3.1994
- 4) **3906** Projet de révision de l'article 27 de la Constitution  
Dépôt: **Monsieur Georges Margue**, Député, le 24.3.1994
- 5) **3907** Projet de révision des articles 28 et 111 de la Constitution  
Dépôt: **Monsieur Georges Margue**, Député, le 24.3.1994
- 6) **3909** Projet de révision de l'article 43 de la Constitution  
Dépôt: **Monsieur Georges Margue**, Député, le 24.3.1994
- 7) **3910** Projet de révision de l'article 47 de la Constitution  
Dépôt: **Monsieur Georges Margue**, Député, le 24.3.1994
- 8) **3911** Projet de révision de l'article 67 de la Constitution  
Dépôt: **Monsieur Georges Margue**, Député, le 24.3.1994
- 9) **3914** Projet de révision de l'article 95 de la Constitution  
Dépôt: **Monsieur Georges Margue**, Député, le 24.3.1994
- 10) **4154** Projet de révision de l'article 114 de la Constitution  
Dépôt: **Monsieur Luc Frieden**, Député, le 2.4.1996
- 11) **4811** Proposition de révision de l'article 10 de la Constitution  
Dépôt: **Madame Renée Wagener**, le 18.6.2001
- 12) **5034** Proposition de révision de l'article 37 de la Constitution  
Dépôt: **Monsieur Paul-Henri Meyers**, le 10.10.2002
- 13) **5089** Proposition de révision des articles 72 et 73 de la Constitution  
Dépôt: **Monsieur Paul-Henri Meyers**, le 29.1.2003
- 14) **5284** Proposition de révision portant introduction de l'article 26bis de la Constitution et portant modification de l'article 95ter de la Constitution  
Dépôt: **Monsieur Jean-Paul Rippinger**, le 27.1.2004
- 15) **5292** Proposition de révision de l'article 11 de la Constitution  
Dépôt: **Monsieur Jean-Paul Rippinger**, le 28.1.2004
- 16) **5410** Proposition de révision de l'article 51, paragraphe (7) de la Constitution  
Dépôt: **Monsieur Gast Gibéryen**, le 1.12.2004
- 17) **5436** Proposition de révision des articles 9, 51(7), 52 et 53 de la Constitution  
Dépôt: **Monsieur Félix Braz**, le 26.1.2005
- 18) **5546** Proposition de révision de l'article 29 de la Constitution  
Dépôt: **Monsieur Jacques-Yves Henckes**, le 23.2.2006
- 19) **5702** Proposition de loi visant à modifier la Constitution  
Dépôt: **Monsieur Aly Jaerling**, le 14.3.2007

- 20) **5755** Proposition de loi visant à réviser la Constitution  
Dépôt: **Monsieur Aly Jaerling**, le 23.8.2007
- 21) **6025** Proposition de révision de la Constitution visant à introduire dans notre Constitution un Chapitre XII De l'Union européenne  
Dépôt: **Monsieur Jacques-Yves Henckes**, le 3.4.2009
- 22) **6029** Proposition de loi visant à réviser la Constitution  
Dépôt: **Monsieur Aly Jaerling**, le 14.4.2009
- 23) **6040** Proposition de loi visant à réviser la Constitution  
Dépôt: **Monsieur Aly Jaerling**, le 6.5.2009

Service Central des Imprimés de l'Etat

5702 - Dossier consolidé : 10